

**BG**

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

**ОБОБЩЕНИЕ НА ХАРАКТЕРИСТИКИТЕ  
НА ПРОДУКТА ЗА БИОЦИДЕН ПРОДУКТ**

PROTECTOR COOL-BG-bg

**Продуктов(и) тип(ове)**

PT19: Отблъскващи и привличащи препарати

**Номер на разрешително: 3544-1 1-1**

**Номер на актив R4BP: BG-0032394-0002**

---

1. АДМИНИСТРАТИВНА ИНФОРМАЦИЯ .....	3
1.1. Търговско(и) наименование(я) на продукта .....	3
1.2. Притежател на разрешение .....	3
1.3. Производител(и) на продукта .....	3
1.4. Производител(и) на активното(ите) вещество(а) .....	3
2. СЪСТАВ И ФОРМУЛИРАНЕ НА ПРОДУКТА .....	4
2.1. Качествена и количествена информация за състава на продукта .....	4
2.2. Вид(ове) формулация .....	4
3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА ОПАСНОСТ И ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ .....	5
4. РАЗРЕШЕНА(И) УПОТРЕБА(И) .....	6
4.1. Описание на употребите .....	6
5. ОБЩИ УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА .....	8
5.1. Указания за употреба .....	8
5.2. Мерки за намаляване на риска .....	8
5.3. Данни за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда .....	8
5.4. Указания за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опакровка .....	8
5.5. Условия на съхранение и срок на годност на продукта при нормални условия на съхранение .....	8
6. ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ .....	10

## Глава 1. АДМИНИСТРАТИВНА ИНФОРМАЦИЯ

### 1.1. Търговско(и) наименование(я) на продукта

Търговско наименование	Protector Cool
------------------------	----------------

### 1.2. Притежател на разрешение

Име и адрес на притежателя на разрешението	Име	Leroy Cosmetics s.r.o.
	Адрес	Nejdecká 600 61944 Lednice други: Czech Republic
Номер на разрешително	3544-1 1-1	
Номер на актив <i>R4BP</i>	BG-0032394-0002	
Дата на издаване на разрешението	13/02/2024	
Дата на изтичане срока на валидност на разрешението	08/11/2033	

### 1.3. Производител(и) на продукта

Име на производителя	Leroy cosmetics s.r.o
Адрес на производителя	Nejdecká 600 69144 Lednice Чехия
Местонахождение на производствените обекти	Nejdecká 600 69144 Lednice Чехия

### 1.4. Производител(и) на активното(ите) вещество(а)

Активно вещество	Етилбутилацетиламинопропаноат
Име на производителя	Merck KGaA
Адрес на производителя	Frankfurterstrasse 250, F129/004 64293 Darmstadt Германия
Местонахождение на производствените обекти	Frankfurterstrasse 250, F129/004 64293 Darmstadt Германия

## Глава 2. СЪСТАВ И ФОРМУЛИРАНЕ НА ПРОДУКТА

### 2.1. Качествена и количествена информация за състава на продукта

Общоприето наименование	Наименование по IUPAC	Функция	CAS номер	Номер на ЕО	Съдържание (%)
Етилбутилацетил	аминопропано	активно вещество	52304-36-6	257-835-0	20
етанол	ethanol	Неактивно вещество	64-17-5	200-578-6	30,59
вода	water	Неактивно вещество	7732-18-5	231-791-2	10
изобутан	2-methylpropane	Неактивно вещество	75-28-5	200-857-2	30
бутан	butane	Неактивно вещество	106-97-8	203-448-7	3
пропан	propane	Неактивно вещество	74-98-6	200-827-9	6
Ментол	2-isopropyl-5-methylcyclohexane	Неактивно вещество	89-78-1	201-939-0	0,4
Денатониев бензоат	N-benzyl-2-[(2,6-dimethylphenyl)amino]-N,N-diethyl-2-oxoethanaminium benzoate hydrate	Неактивно вещество	3734-33-6	223-095-2	0,01

### 2.2. Вид(ове) формулация

АЕ Аерозолни опаковки

### Глава 3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА ОПАСНОСТ И ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Предупреждения за опасност	<p>H222 : Изключително запалим аерозол, H229 : Съд под налягане: Може да експлодира при налягане</p> <p>H280: Съдържа газ под налягане; може да експлодира при налягане.</p> <p>H319: Предизвиква сериозно дразнене на очите.</p>
Препоръки за безопасност	<p>P102: Да се съхранява извън обсега на деца.</p> <p>P210: Да се пази от топлина, нагорещени повърхности, искри, открит пламък и други източници на запалване. Тютюнопушенето забранено.</p> <p>P211: Да не се пръска към открит пламък или друг източник на запалване.</p> <p>P251: Да не се пробива или изгаря дори след употреба.</p> <p>P260: Да не се вдишва аерозоли.</p> <p>P273: Да се избягва изпускане в околната среда.</p> <p>P410+P412: Да се пази от пряка слънчева светлина. Да не се излага при температури над 50 °C/122 °F.</p> <p>P501: Да се изхвърли съдържанието в събирателен пункт.</p> <p>P501: Да се изхвърли съда в събирателен пункт.</p>

## Глава 4. РАЗРЕШЕНА(И) УПОТРЕБА(И)

### 4.1. Описание на употребите

Таблица 1. Нанасяне върху кожата и облеклото

Вид продукт	РТ19: Отблъскващи и привличащи препарати
Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба	Нанесете върху кожата и дрехите от разстояние 20-30 см.
Целеви организъм(и) (включително етап на развитие)	Научно наименование: Culicidae: Culicidae: Общоприето наименование: mosquitoes Етап на развитие: възрастни  Научно наименование: Ixodidae: Ixodidae: Общоприето наименование: ticks Етап на развитие: възрастни  Научно наименование: Ixodidae: Ixodidae: Общоприето наименование: ticks Етап на развитие: нимфи
Област(и) на употреба	използване на закрито използване на открито  Отвътре и отвън
Метод(и) на прилагане	Метод: Отворена система: опръскване  Подробно описание: Нанасяне върху кожата и дрехите от разстояние 20-30 см
Степен и честота на приложение	Дозиране: 0,5 г продукт на см <sup>2</sup> кожа  Разреждане (%): 100  Брой и времеви график на прилагане: Protector Cool (20% активна съставка): този продукт може да се използва веднъж дневно в доза от 7,31 g, 4,05 g и 2,99 g съответно за възрастни, деца на възраст от 6 до 12 години и деца на възраст от 2 до 6 години. Ефективен като репелент срещу комари и кърлежи с общо време на защита от 6 часа при посочените по-горе дози на прилагане на продукта (1 грам/една секунда) Predator Junior (15% активна съставка): този продукт може да се използва веднъж дневно в дози от 7,61 g, 4,21 g, 3,11 g, 2,19 g и 1,88 g при възрастни, деца на възраст 6-12 години, детски форми 2-6 години, малки деца (1-2 години) и бебета (от 6 месеца до 1 година). Ефективен като репелент срещу домашни комари и кърлежи с период на пълна защита от 4 часа при дози на приложение на продукта (1 грам/една секунда)
Категория(и) потребители	широка общественост (неспециалисти)
Размери и материал на опаковките	Аерозолна кутия, метална: 150 ml Алуминиева бутилка под налягане с аерозол и предпазна капачка безопасна бутилка за пръскане.

#### 4.1.1. Специфични инструкции за употреба

Вижте общите инструкции за употреба

---

**4.1.2. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби**  
Вижте общите инструкции за употреба

**4.1.3. Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда**

Вижте общите инструкции за употреба

**4.1.4. Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка**

Вижте общите инструкции за употреба

**4.1.5. Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение**

Вижте общите инструкции за употреба

---

## Глава 5. ОБЩИ УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА<sup>1</sup>

### 5.1. Указания за употреба

Продуктът може да се прилага директно върху непокрита човешка кожа от разстояние около 20-30 см. Върху лицето и шията продуктът трябва да се разнася с ръка. При деца не нанасяйте продукта директно върху ръцете.

### 5.2. Мерки за намаляване на риска

Разпръсквайте само в посока, отдалечена от лицето.

Не вдишвайте.

Продуктът може да се прилага директно върху непокрита човешка кожа от разстояние около 20-30 см.

Продуктът трябва да се разнася с ръка върху лицето и шията.

Не нанасяйте върху изгоряла или увредена кожа и в близост до очите и устните. За деца, не прилагайте продукта директно върху ръцете.

Не допускайте този продукт да попадне във водната среда, канализацията или земята. В случай на големи разливи уведомете властите.

### 5.3. Данни за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда

Първа помощ: Ако е в безсъзнание, поставете пострадалия в стабилно положение с леко наклонена глава. Уверете се, че дихателните пътища не са запушени, никога не предизвиквайте умишлено повръщане. Ако пострадалият повръща, уверете се, че повръщаното не е аспирирано.

В случай на вдишване: преместете пациента на чист въздух и осигурете почивка и комфорт за тялото. Не позволявайте на пациента да се простуди. Ако дискомфортът продължава, потърсете медицинска помощ/съвет.

В случай на контакт с очите: Изплакнете обилно с чиста вода в продължение на няколко минути. Отстранете контактните лещи, ако те са вътре и могат лесно да бъдат отстранени. Продължете изплакването в продължение на 10 минути. Потърсете медицинска помощ, ако възпалението продължава.

При поглъщане: Изплакнете устата с вода, ако засегнатото лице е в съзнание. Не предизвиквайте повръщане; незабавно потърсете медицинска помощ.

Предпазни мерки за потребителите: Да се избягва контакт с източници на запалване (огън, неекранирани електрически крушки). Осигурете подходяща вентилация и избягвайте вдишването на газообразни продукти. Носете предпазни средства, в случай на пожар използвайте защитно облекло и автономен дихателен апарат.

Предпазни мерки за опазване на околната среда: Предотвратете разпръскването или попадането в канализацията, канализационните тръби, канавките, потоците или реките. В случай на големи разливи уведомете властите.

Мерки за почистване/събиране: Ако е възможно, съберете разлетия материал. Използвайте подходящ сорбент за абсорбиране на материала (напр. инертен прахообразен материал като пясък или вар). Поставете използвания сорбент в подходящ контейнер за оползотворяване или обезвреждане в съответствие със Закона за отпадъците.

### 5.4. Указания за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка

Продуктът, опаковката му и замърсените с него материали трябва да се изхвърлят като опасни отпадъци, като се предадат на упълномощено лице.

EWC: 20 01 19\* Пестициди

### 5.5. Условия на съхранение и срок на годност на продукта при нормални условия на съхранение

Съхранявайте продукта в плътно затворена оригинална опаковка в изправено положение.

Дръжте опаковката затворена, когато не я използвате. Съхранявайте на хладно, сухо и добре

---

<sup>1</sup>Указанията за употреба, мерките за ограничаване на риска и другите насоки за употреба в рамките на този раздел са валидни за всяка разрешена употреба.



---

проветриво място, далеч от несъвместими вещества (силни окислители), високи температури и източници на запалване. Съхранявайте далеч от храни, напитки, прясна вода и фуражи. Температурата на съхранение е от 0 до 30°C. Да се съхранява на място, недостъпно за деца. ПУШЕНЕТО Е ЗАБРАНЕНО. Контейнерът е под налягане: защитете от слънчева светлина и не излагайте на температури над 50°C.  
Срок на съхранение: четири години и половина

---

## Глава 6. ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ